

終也。今經言章句者，章謂章段，句謂句逗。凡諸神呪，語是祕密，不容詮辨，譯師立定程式，注以句數，乃防後世傳寫遺失之患也。世人繕寫經卷，至於呪詞，或單寫者，非也。

呪音：佉，丘加切。彌，奴禮切。哆，丁可切。哂，呼豆切。隸，即計切。簸，必个切。醯，呼雞切。篋，所倚切。悌，香衣切。阿字，入聲。陀，透河切。窺，奴構切。

「等行衆生，及中善根」：四明《記》云：等行，謂具行諸行。及中善根，謂行一行也。準此，所解行字當平聲呼之。

「受持八戒」：案《八關齋戒經》於五戒上加不著華香衣、不觀聽妓樂、不坐高廣牀，此八是戒；不過中食是齋。《妙宗》解云：初開香衣及不上高廣牀，以爲八戒，則齋在八外。次合香衣及牀爲七，不過中食爲八，則齋在八內。法無增減，數有開合。《阿含》云：牀陛下足高尺六，非高也；闊四尺，非廣也；長八尺，非大也。若過

此量，名爲破戒。或問：既不著華香衣，著何服耶？答：《婆沙》云著常所用衣。《處胎經》云：八關齋戒者，關禁衆生八罪也。四明《記》云：八齋戒，即在家人一日一夜戒也。韓康伯注《周易》曰：洗心曰齋，防患曰戒。

「阿蘭若處」：或云阿練若、練居、練兒，皆梵音奢切不同也。《中阿含》翻爲寂靜處，或翻無諍，或翻閑靜處。《經音義》云：阿言無也。練若有二義：一言聲，謂無人聲及無鼓噪等聲也。二言斫，謂無斫伐喧聒聲也。《大論》云：蘭若，遠離之處，最近二里，能遠益善。律謂去村五百弓，即二里也。《十二頭陀經》云：佛言：阿蘭若處，十方諸佛皆共讚歎，無量功德皆由此生。《婆沙論》云：阿蘭若比丘具足五十法，力堪止住。不然，且須尋師訪道，何縱倨傲？

「若僧坊」：《字林》曰：僧坊者，僧之別屋也。《韻林》曰：坊，區也，謂區院也。《蘇鶚演義》曰：坊，方也。方以類聚，居者必求其類。